



**Félix W. Ortiz - Asambleísta del Estado de Nueva York**  
Presidente, Comité de Ciudades  
Presidente, Comisión Especial de Asuntos Puertorriqueños e Hispanos

**Resumen legislativo:**  
**semana del 13 al 17 de enero de 2014**

### **Ortiz impulsa incentivos para negocios de veteranos**



El jueves 14 de enero, el asambleísta Félix W. Ortiz, se unió al senador Greg Ball y a un grupo de veteranos en Albany para demostrar su apoyo al proyecto de ley que tiene como meta otorgar el 5% de los contratos del estado a los veteranos discapacitados dueños de pequeños negocios. Los veteranos tienen un índice más alto de desempleo que sus contrapartes civiles y el Distrito 51 no es la excepción a esta estadística. Para aprender más sobre esta legislación, favor de comunicarse con la oficina del Asambleísta en Albany llamando al 518-455-3821.

### **El asambleísta Félix W. Ortiz impulsa la reforma educativa**

El asambleísta Ortiz se une al Caucus Afroamericano, Puertorriqueño, Hispano y Asiático en una conferencia de prensa exhortando el apoyo al prekínder universal de tiempo completo en la ciudad de Nueva York. Estudios demuestran que cuando los niños empiezan su educación a temprana edad tienen mayor éxito académico al crecer. El mismo día, Ortiz participó en una conferencia de prensa con sus colegas legisladores y el presidente del Comité de Educación para impulsar el financiamiento para la educación en el presupuesto del próximo año. El 71% de los distritos escolares actualmente reciben menos ayuda estatal que en años previos. Nuestras escuelas necesitan un aumento de \$1.9 mil millones para cerrar la brecha actual.

*“La educación es un elemento clave para asegurar que nuestros niños se conviertan en miembros productivos de la sociedad, trabajemos juntos para asegurar que tengan los recursos que necesitan”, dijo Ortiz.*



### **La Asamblea del Estado de Nueva York aprueba legislación crucial**

*Esta semana, el asambleísta Ortiz y sus colegas en la Asamblea aprobaron piezas de legislación que tendrán un impacto positivo en las vidas de los neoyorquinos. Las más destacadas incluyen:*

- **A99** – Aprueba el programa de entrenamiento integral para conductores de autobuses escolares. Esta iniciativa utilizaría una porción de los fondos de las infracciones para crear un programa educativo que les enseñe a los automovilistas los peligros de rebasar un autobús escolar.
- **A296A** – Establece un fondo para la investigación y la educación sobre la diabetes y crea un encasillado que les permite a los contribuyentes donar a dicho fondo.
- **A496** – Prohíbe a los negocios cambiar su identificador de llamadas con la intención de estafar o acosar a los neoyorquinos.
- **A1084A** – Requiere que las órdenes de protección sean traducidas al idioma materno de las partes involucradas.
- **A864A** – Prohíbe la discriminación contra el uso de vestimenta religiosa bajo la Ley de Derechos Humanos.

Síguenos en: Facebook: [facebook.com/FelixWOrtiz](https://www.facebook.com/FelixWOrtiz), Twitter: @felixwortiz, Instagram: felixwortiz

**Asambleísta Félix W. Ortiz**  
Email: [ortizf@assembly.state.ny.us](mailto:ortizf@assembly.state.ny.us)